

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Micro System
MCM355/12



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

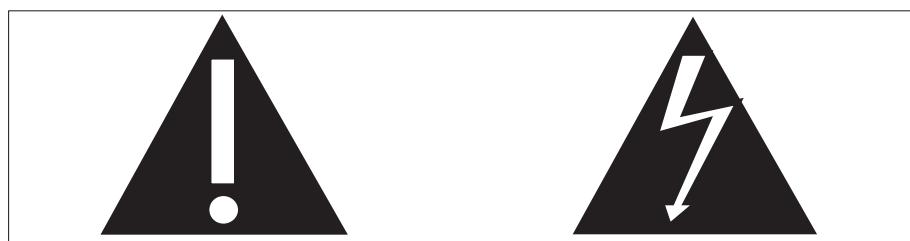
Содержание

1 Важно!	2	
Техника безопасности	2	
Примечание	4	
2 Микросистема	6	
Введение	6	
Комплект поставки	6	
Описание основного устройства	7	
Описание пульта ДУ	8	
3 Начало работы	10	
Подключение динамиков	10	
Подключение антенны FM	10	
Подключение питания	11	
Установка элементов питания в пульт ДУ	11	
Установка часов	11	
Включение	12	
4 Воспроизведение	12	
Воспроизведение диска	12	
Воспроизведение с устройства USB	12	
5 Параметры воспроизведения	14	
Повтор и воспроизведение в случайном порядке	14	
Программирование дорожек	14	
Отображение информации о воспроизведении	14	
6 Прослушивание радио	15	
Настройка радиостанции	15	
Автоматическое программирование радиостанций	15	
Программирование радиостанций вручную	15	
Выбор предустановленной радиостанции	16	
Отображение информации RDS	16	
Установка часов с помощью RDS	16	
7 Настройка звука	17	
Регулировка громкости	17	
Выбор предустановленного звукового эффекта	17	
Усиление басов	17	
Отключение звука	17	
8 Другие возможности	18	
Установка таймера отключения	18	
Установка времени включения будильника	18	
Прослушивание внешнего устройства	18	
Прослушивание через наушники	19	
9 Сведения об изделии	20	
Характеристики	20	
Информация о воспроизводимости USB	21	
Поддерживаемые форматы дисков MP3	21	
Типы программ RDS	22	
10 Устранение неполадок	23	
Гарантийный талон - стр	24-26	

1 Важно!

Техника безопасности

Ознакомьтесь с символами безопасности



“Молния” обозначает неизолированный материал в устройстве, который может привести к поражению электрическим током. В целях безопасности не снимайте крышку устройства.

“Восклицательный знак” указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством, во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ВНИМАНИЕ: Для предотвращения риска возгорания или поражения электрическим током данное устройство запрещается подвергать воздействию дождя или влаги; также запрещается помещать на данное устройство заполненные жидкостью сосуды, напр., вазы.

ОСТОРОЖНО: Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Соблюдайте данные инструкции.

- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте устройство только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия на устройстве. Устанавливайте устройство в соответствии инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать устройство возле источников нагрева, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и др. приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в местах выхода из устройства.
- ⑩ Используйте только приспособления/принадлежности, указанные производителем.
- ⑪ Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, указанные производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- ⑫ Отключайте устройство от сети во время грозы или в случае длительного перерыва в использовании.

⑬ Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.

⑭ Использование батарей.
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ. Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, помче имущества или повреждению устройства:

- Вставляйте батареи правильно, + и - как указано на устройстве.
- Не устанавливайте одновременно батареи разного типа (старую и новую или угольную и щелочную и т. п.).
- При длительном перерыве в использовании извлекайте батареи.

⑮ Запрещается подвергать устройство воздействию воды.

⑯ Запрещается помещать на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

⑰ В этом продукте могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. За информацией об утилизации или переработке обратитесь в соответствующие организации или в альянс Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.

⑱ Если шнур питания или ШТЕПСЕЛЬ ПРИБОРА используются для

отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Риск перегрева! Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Оставьте не менее 10 см свободного пространства вокруг устройства для обеспечения вентиляции. Убедитесь, что занавески или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом.

- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости:

- Установите низкий уровень громкости.
- Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Разумная продолжительность прослушивания.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Страйтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы во время прослушивания.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Страйтесь не настраивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-

аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

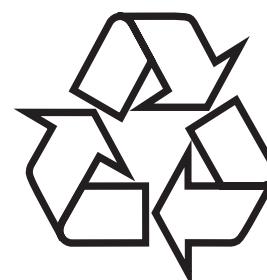
Примечание



Данный продукт соответствует требованиям ЕС по радиопомехам.

Данный продукт соответствует требованиям следующих директив и рекомендаций: 2004/108/EC + 2006/95/EC
Внесение любых изменений, которые должным образом не разрешены Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Утилизация



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию. Если изделие маркировано значком с изображением корзины со стрелками, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC:



Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Изделие содержит батареи, соответствующие директиве Европейского Союза 2006/66/EC, и не подлежащие утилизации вместе с бытовым мусором.

Если на батарее присутствует маркировка с изображением перечеркнутого мусорного бака и символом химического элемента "Pb" (свинец), это означает, что батареи необходимо использовать в соответствии с директивой для изделий, содержащих свинец:



утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Windows Media и логотип Windows являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Данное устройство имеет этикетку:



Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе сбора отходов. Правильная утилизация отслуживших батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по

2 Микросистема

Поздравляем с удачной покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства:

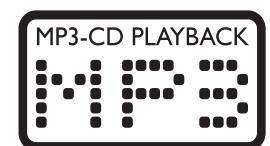
- Основное устройство
- 2 динамика
- Шнур питания
- Пульт дистанционного управления
- Антенна FM
- Соединительный кабель MP3 Link
- Руководство пользователя
- Краткое руководство

Введение

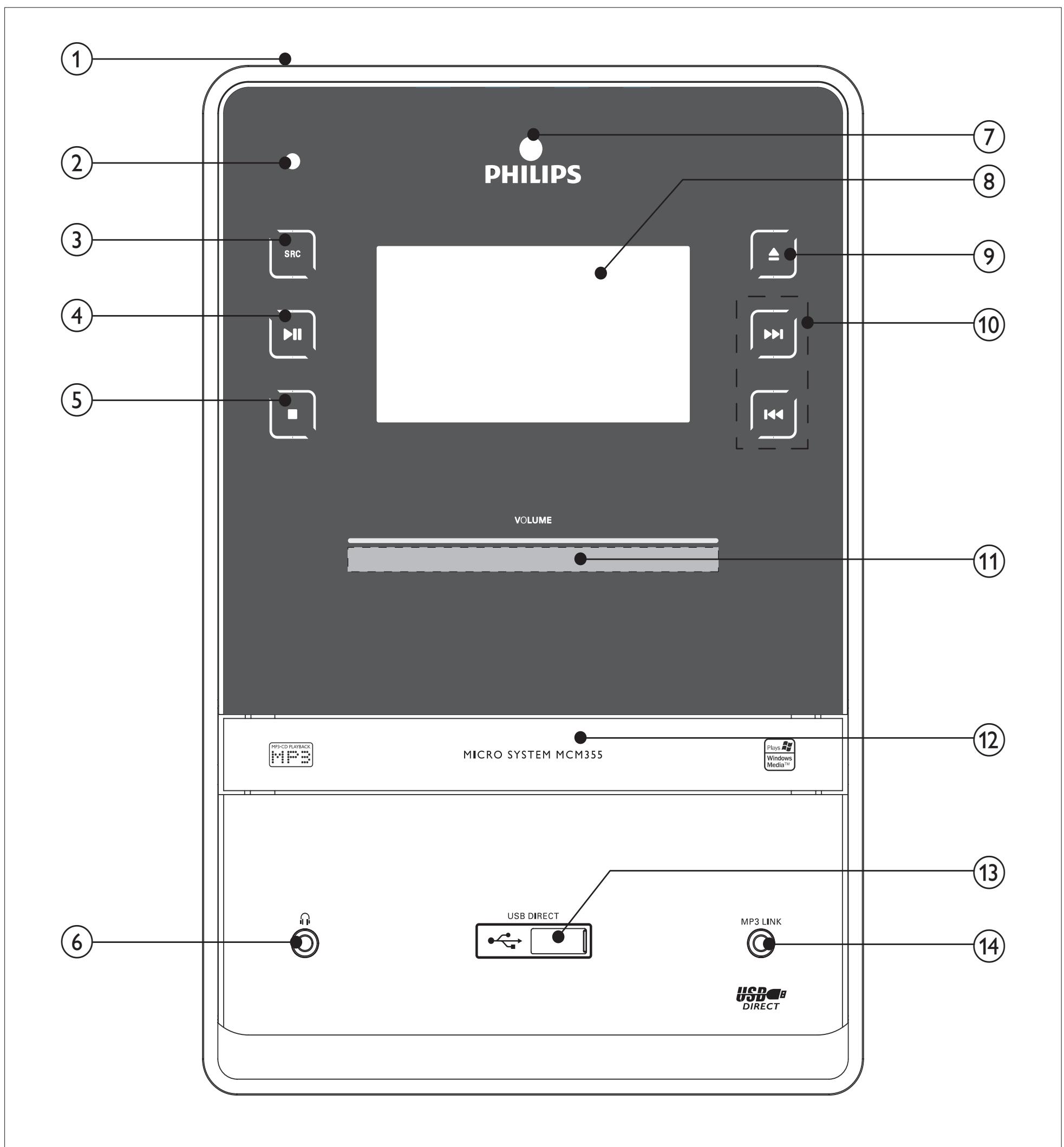
С помощью этой системы можно воспроизводить музыку непосредственно с аудиодисков, устройств USB и других подключаемых устройств, а также слушать радио.

Данное устройство поддерживает настройку различных звуковых эффектов, которые обогащают звук при помощи функций цифрового управления звуком (DSC) и динамического усиления НЧ (DBB).

Данное устройство поддерживает следующие медиаформаты.



Описание основного устройства



① POWER

- Включение системы, переключение в режим ожидания или в режим ожидания Eco Power.

② Индикатор питания

③ SRC

- Выбор источника: CD, USB, TUNER (Радио), MP3 LINK или AUX (Внешнее).

④ ▶II

- Запуск или приостановка воспроизведения.

- ⑤ ■
 - Остановка воспроизведения или удаление программы.

- ⑥ ▶
 - Подключение наушников.

- ⑦ **ИК-датчик**

- ⑧ **Дисплей**
 - Отображение текущего состояния.

- ⑨ ▲
 - Открытие и закрытие отделения для диска.

- ⑩ ▶◀/▶▶
 - Переход к предыдущей/ следующей дорожке.
 - Поиск по дорожке/диску/USB- устройству.
 - Настройка на радиостанцию.

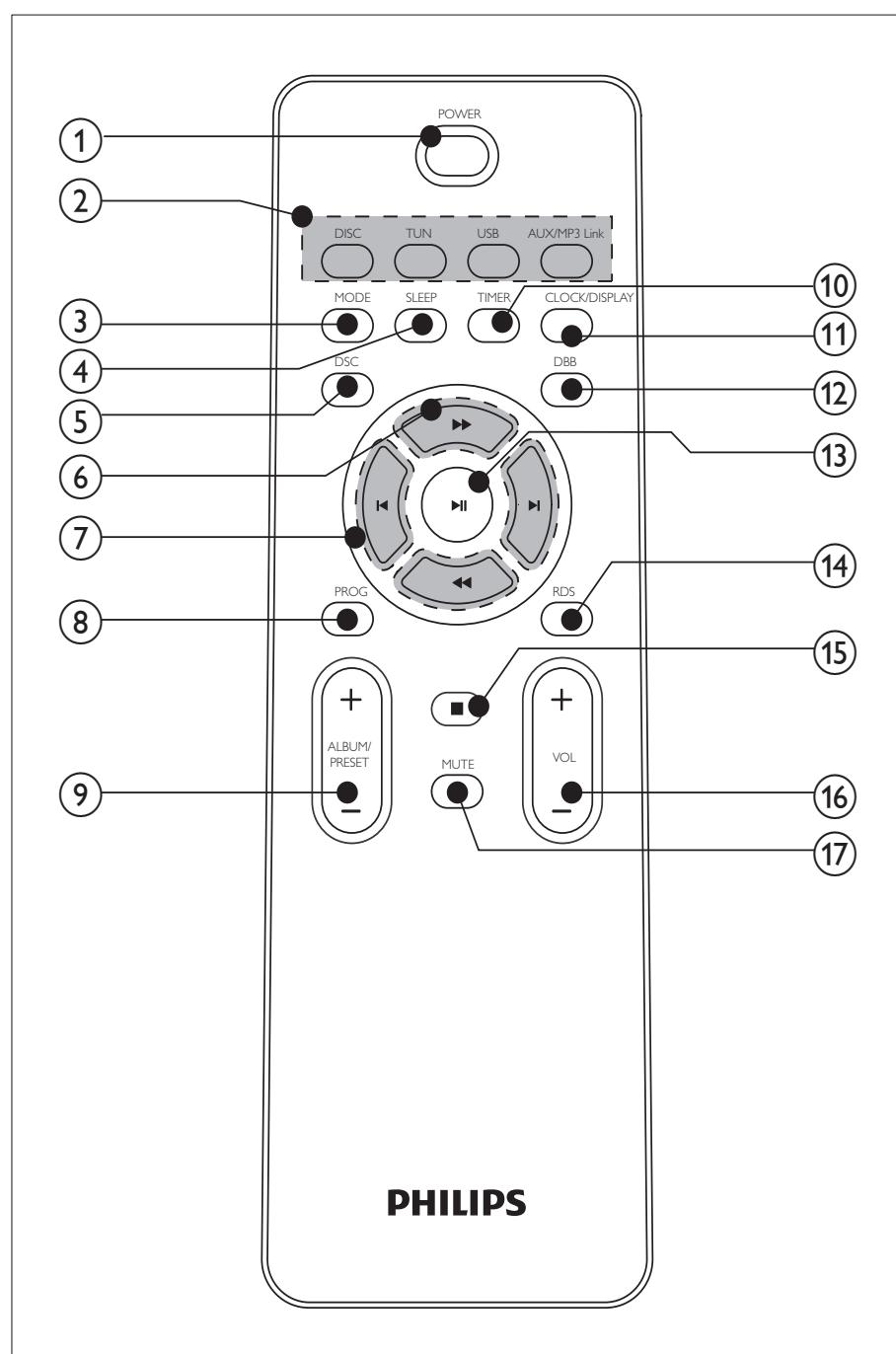
- ⑪ **Регулировка громкости**
 - Регулировка громкости.

- ⑫ **Отделение для диска**

- ⑬ ↳
 - Разъем для запоминающего устройства USB.

- ⑭ **MP3 LINK**
 - Разъем аудиовхода (3,5 мм) для внешнего аудиоустройства.

Описание пульта ДУ



- ① **POWER**
 - Переключение в режим ожидания или в режим ожидания Eco Power.

- ② **Кнопки переключения источников (DISC, TUN, USB, AUX/MP3 LINK)**
 - Выбор источника: CD, TUNER (Радио), USB или AUX/MP3 LINK (Внешнее).

- ③ **MODE**
 - Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в случайном порядке.

- ④ **SLEEP**
 - Установка таймера отключения.

- ⑤ **DSC**
 - Выбор предустановок звука.

⑥ ◀◀/▶▶

- Поиск по дорожке/диску/USB-устройству.
- Настройка на радиостанцию.

⑯ MUTE

- Отключение звука.

⑦ ▲/▼

- Переход к предыдущей/следующей дорожке.

⑧ PROG

- Программирование дорожек.
- Программирование радиостанций.

⑨ ALBUM/PRESET +/-

- Выбор предустановленной радиостанции.
- Переход к предыдущему/следующему альбому.

⑩ TIMER

- Установка времени включения будильника.
- Включение и отключение будильника

⑪ CLOCK/DISPLAY

- Установка часов.
- Выбор отображаемой информации во время воспроизведения.

⑫ DBB

- Включение или выключение функции динамического усиления НЧ.

⑬ ▶■

- Запуск или приостановка воспроизведения.

⑭ RDS

- Отображение доступной информации RDS (Система передачи радиоданных) о радиостанции FM.

⑮ ■

- Остановка воспроизведения или удаление программы.

⑯ VOL +/-

- Регулировка громкости.

3 Начало работы



Внимание

- Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе. При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать модель и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели

Серийный номер

Подключение динамиков

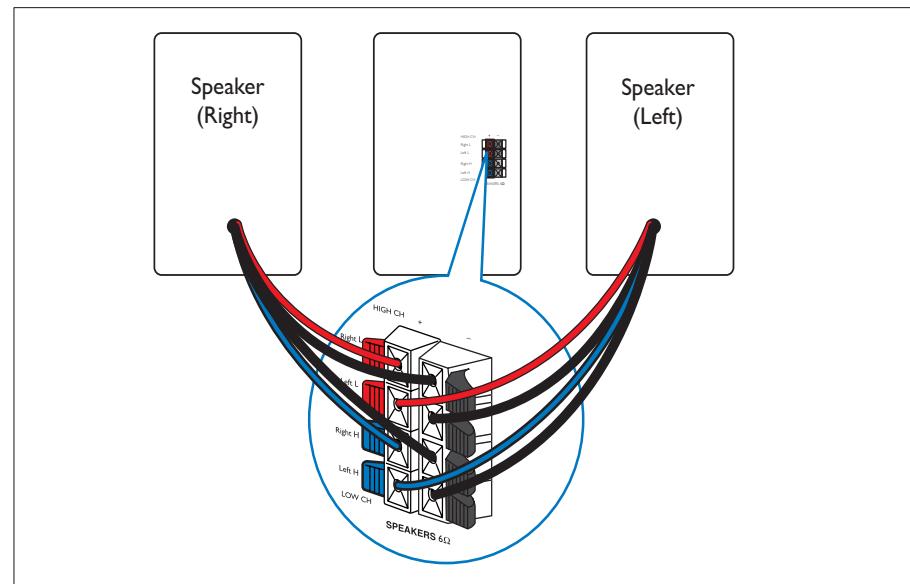
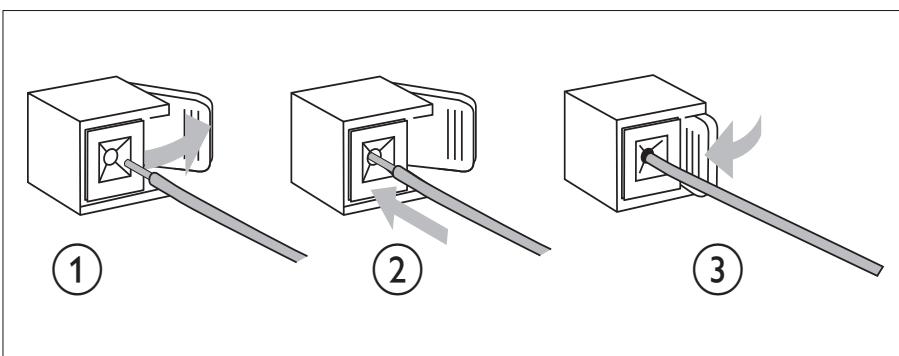


Примечание

- Убедитесь, что цвета маркировки проводов и разъемов динамиков совпадают.

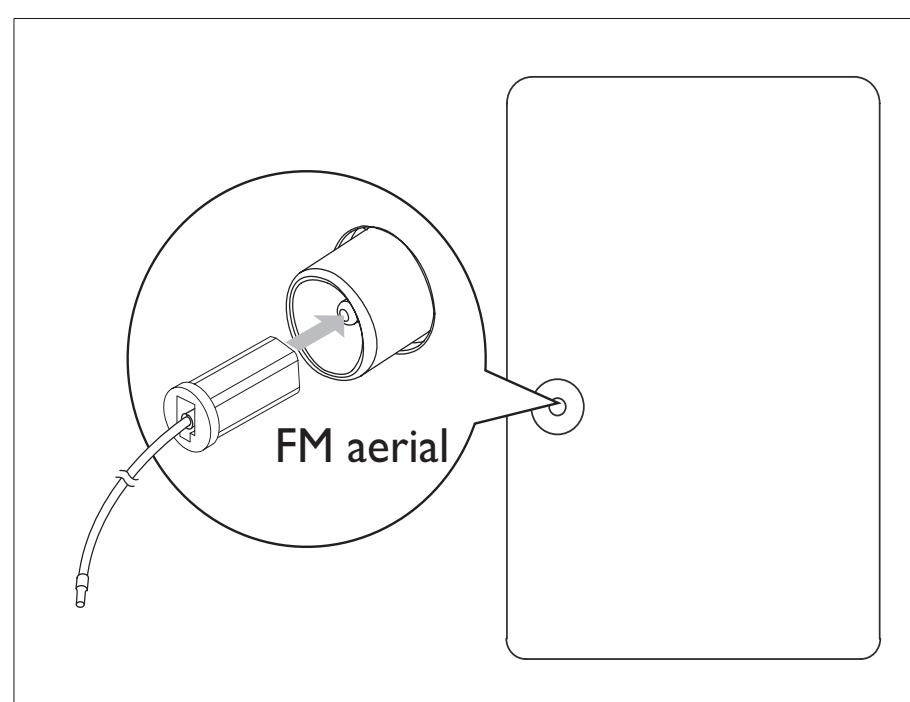
- Поднимите и удерживайте зажим разъема.
- Вставьте оголенный конец провода полностью (до изоляции).
 - Подключите провода правого динамика к разъему "**Right L/Right H**", а левого — к разъему "**Left L/Left H**".
 - Подключите провода красного/синего цвета к разъему с отметкой "+", а провода черного цвета — к разъему с отметкой "-".

- Отпустите зажим разъема.



Подключение антенны FM

- Подключите входящую в комплект antennу FM к разъему **FM AERIAL** на основном устройстве.



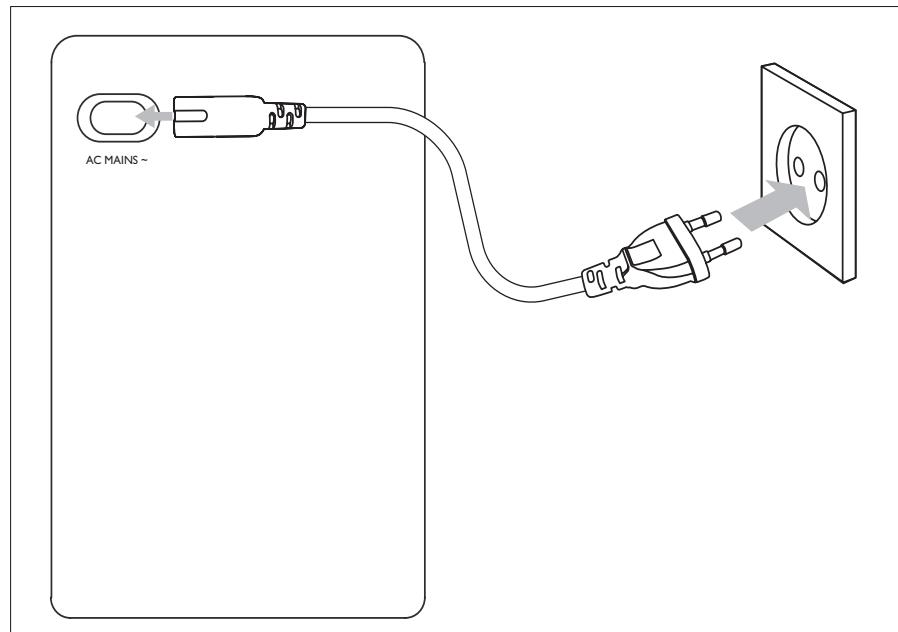
Подключение питания



Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении шнуря питания от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением шнуря питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

- 1 Подключите шнур питания к разъему **AC~MAINS** на основном устройстве.
- 2 Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети.



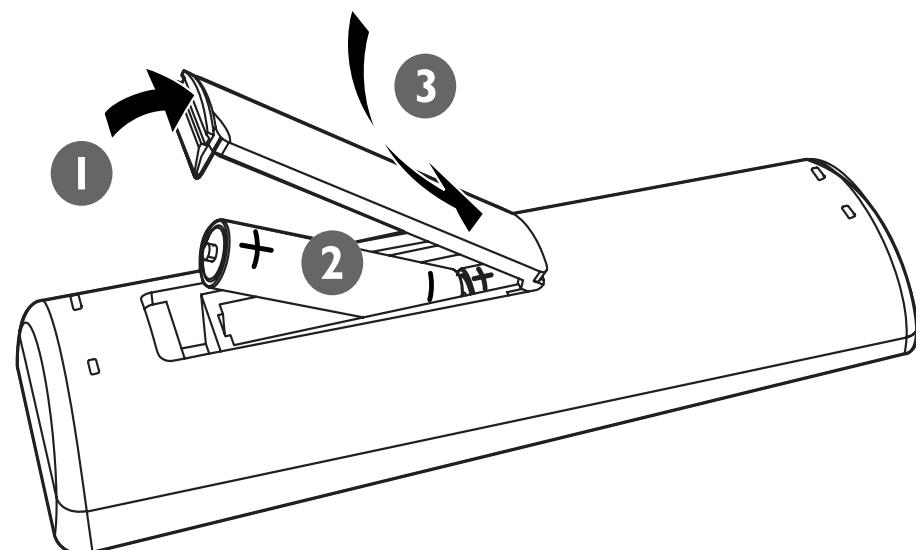
Установка элементов питания в пульт ДУ



Внимание

- Взрывоопасно! Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батарейки.
- Опасность уменьшения времени работы батареи! Не устанавливайте батареи различных типов и торговых марок.
- Риск повреждения продукта! Если пульт ДУ не используется в течение долгого времени, извлеките батареи.

- 1 Откройте отсек для элементов питания.
- 2 Вставьте 2 элемента питания типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отсек для элементов питания.



Установка часов

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK/DISPLAY** для входа в режим установки часов.
↳ Отобразится надпись [SET CLOCK] (Установка часов). Затем отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 2 Последовательно нажимайте кнопку ■ для выбора 12-ти или 24-х часового формата отображения времени.
- 3 С помощью кнопок **VOL +/-** установите значение часа.
- 4 Нажмите **CLOCK/DISPLAY** для подтверждения.
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 5 С помощью кнопок **VOL +/-** установите значение минут.
- 6 Нажмите **CLOCK/DISPLAY** для подтверждения.

Включение

- 1 Нажмите кнопку **POWER** на основном устройстве.
 - Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

Переключение в режим ожидания

- 1 Нажмите кнопку **POWER** еще раз для перевода устройства в режим ожидания.
 - Подсветка индикаторной панели отключится.
 - На индикаторной панели отобразятся часы (если они настроены).

Для переключения устройства в режим ожидания Eco Power выполните следующие действия:

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **POWER** более 2 секунд.
 - Подсветка индикаторной панели отключится.

4 Воспроизведение

- Для установки паузы/возобновления воспроизведения нажмите **▶▷**.
- Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
- Для дисков MP3/WMA: нажмите кнопку **ALBUM/PRESET +/-**, чтобы выбрать альбом.
- Для переключения дорожек нажмите **◀/▶**.
- Для поиска на дорожке диска нажмите и удерживайте **◀/▶**. Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

Воспроизведение с устройства USB

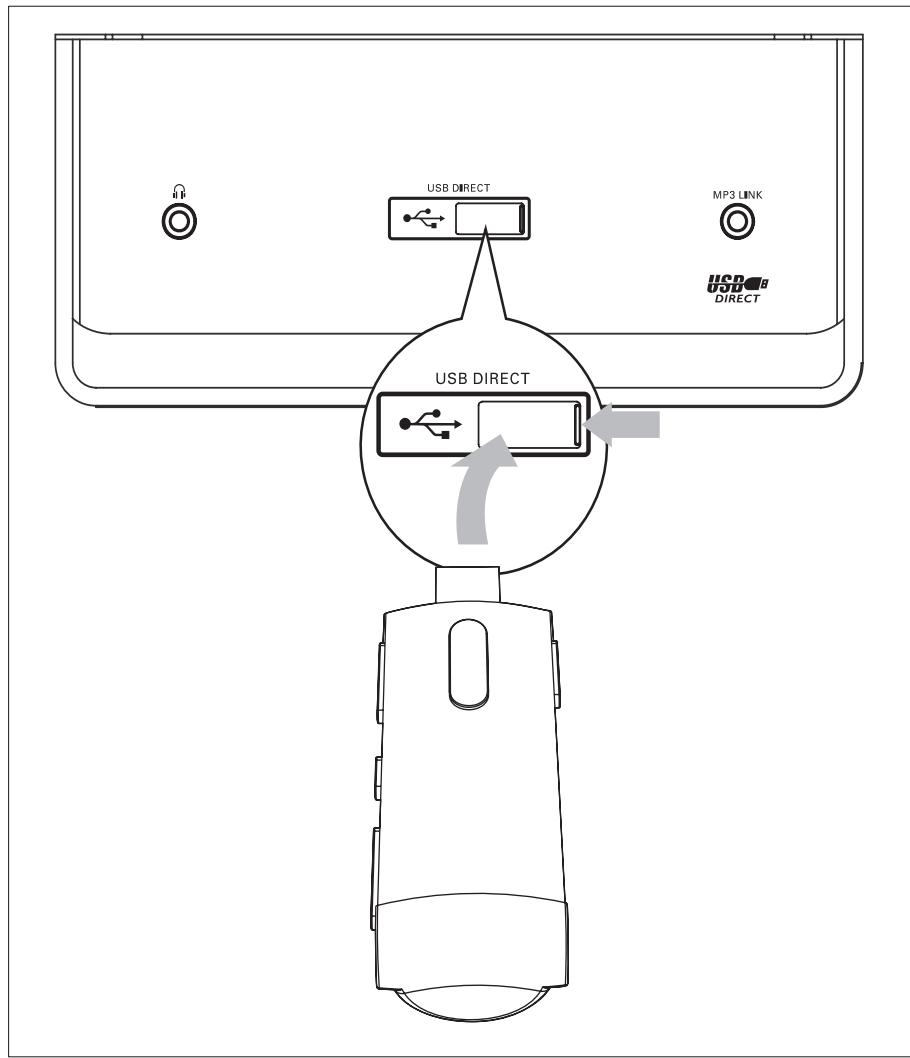
Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Откройте крышку гнезда USB на передней панели.
- 2 Вставьте USB-разъем устройства в гнездо.

Воспроизведение диска

- 1 Нажмите кнопку **DISC** для выбора диска в качестве источника.
- 2 Нажмите кнопку **▲** на передней панели, чтобы открыть отделение для диска.
- 3 Вставьте диск надписью вверх и закройте отделение для диска.
 - Воспроизведение начнется автоматически.



3 Нажмите кнопку **USB** для выбора USB в качестве источника.

- ↳ Отобразится общее количество дорожек.
- ↳ Воспроизведение начнется автоматически.
- Для установки паузы/возобновления воспроизведения нажмите **▶II**.
- Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
- Для выбора альбома нажмите **ALBUM/PRESET +/-**.
- Для переключения дорожек нажмите **◀/▶**.
- Для поиска на дорожке диска нажмите и удерживайте **◀◀/▶▶**. Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

5 Параметры воспроизведения

Повтор и воспроизведение в случайном порядке

- 1 Последовательными нажатиями кнопки **MODE** выберите одну из следующих функций:
 - [REP] (Повтор): текущая дорожка будет воспроизводиться повторно.
 - [REP ALL] (Повторить все): все дорожки будут воспроизводиться повторно.
 - [SHUF] (Воспроизведение в случайном порядке): все дорожки будут воспроизводиться в случайном порядке..
 - [REP ALL SHUF] (Повторить все в случайном порядке): все дорожки будут воспроизводиться повторно в случайном порядке.
- 2 Для возврата к обычному режиму воспроизведения нажмите кнопку **MODE**, пока на дисплее не исчезнет индикатор режима.



Совет

- Режим воспроизведения в случайном порядке не включается при воспроизведении запрограммированных дорожек.

↳ На дисплее начнет мигать индикатор [PROG] (Программа).

- 2 Для дорожек MP3/WMA: с помощью кнопок **ALBUM/PRESET +/-** выберите альбом.
- 3 С помощью кнопок **◀/▶** выберите номер дорожки, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2-3 для программирования остальных дорожек.
- 5 Нажмите кнопку **▶||** для воспроизведения запрограммированных дорожек.

↳ Во время воспроизведения отображается индикатор [PROG] (Программа).

 - Для удаления программы в режиме остановки нажмите кнопку **■**.
 - Для просмотра программы в положении остановки нажмите и удерживайте кнопку **PROG** более 2 секунд.

Отображение информации о воспроизведении

- 1 Во время воспроизведения последовательно нажмите кнопку **CLOCK/DISPLAY** для отображения нужной информации.

Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 В режиме CD/USB, в положении остановки нажмите кнопку **PROG** для перехода в режим программирования.

6 Прослушивание радио

Настройка радиостанции



Примечание

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну FM и отрегулируйте ее положение.
- Устройство не поддерживает прием на средних волнах.

1 Нажмите кнопку **TUN**, чтобы выбрать радио в качестве источника.

2 Нажмите и удерживайте кнопку **◀◀** или **▶▶** более 2 секунд.

↳ Отобразится индикатор [SEARCH] (Поиск).

↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.

3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.

- Для настройки на станцию со слабым сигналом последовательно нажмайте кнопку **◀◀** или **▶▶** для поиска оптимального приема.

Автоматическое программирование радиостанций



Примечание

- Можно запрограммировать до 40 предустановленных радиостанций.

1 В режиме радио (TUNER) нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку

PROG для включения режима автоматического программирования.

↳ Отобразится индикатор [AUTO] (Авто).

↳ Все доступные станции запрограммируются в порядке уменьшения силы приема частоты.

↳ Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

Программирование радиостанций вручную



Примечание

- Можно запрограммировать до 40 предустановленных радиостанций.

1 Настройка радиостанции.

2 Нажмите кнопку **PROG** для перехода в режим программирования.

↳ На дисплее начнет мигать индикатор [PROG] (Программа).

3 С помощью кнопок **ALBUM/PRESET +/-** выберите номер (от 1 до 40) для этой радиостанции, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.

↳ Отображается номер предустановленной станции и ее частота.

4 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.



Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор предустановленной радиостанции

- 1 В режиме тюнера нажмите **ALBUM/PRESET +/-** для выбора предустановленного номера станции.

Отображение информации RDS

RDS (Система радиоданных) — это служба, которая обеспечивает отображение дополнительной информации, предоставляемой FM-станциями. При настройке станции с RDS, отобразится значок RDS и название станции.

- 1 Настройте радиостанцию с RDS.
- 2 Нажмите кнопку **RDS** несколько раз для просмотра следующей информации (если доступно):
 - Название станции
 - Тип программы, например **[NEWS]** (новости), **[SPORT]** (спорт), **[POP M]** (поп-музыка)...
 - Текстовые сообщения радио
 - Частота

Примечание

- Доступна идентификация типов программ RDS (см. 'Типы программ RDS' на стр. 22).

- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **RDS** более 2 секунд.
 - Устройство считывает время с RDS и автоматически устанавливает часы.



Примечание

- Точность установленного времени зависит от станции с RDS, передающей сигнал времени.

Установка часов с помощью RDS

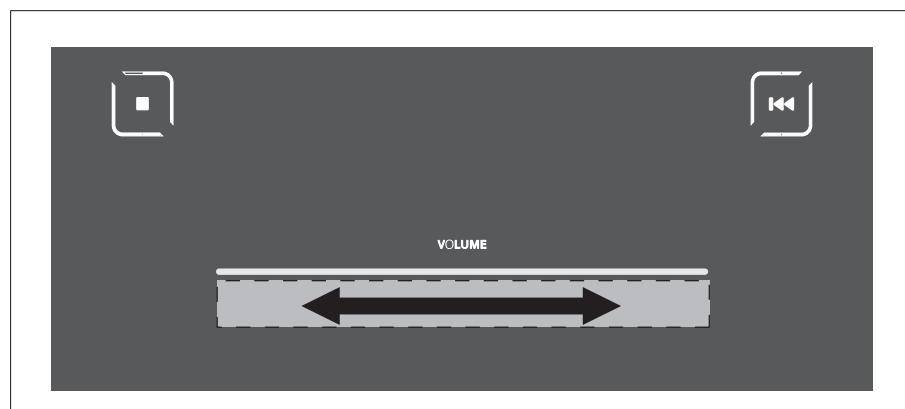
Можно установить часы автоматически с помощью сигналов времени, которые передаются некоторыми радиостанциями вместе с информацией RDS.

- 1 Настройте радиостанцию с RDS, которая передает сигналы времени.

7 Настройка звука

Регулировка громкости

- 1 Для регулировки громкости во время воспроизведения выполните следующие действия.
 - На пульте ДУ нажмите кнопку **VOL +/-**.
 - На главном устройстве используйте полосу регулировки громкости на передней панели.



Выбор предустановленного звукового эффекта

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **DSC** несколько раз и выберите один из режимов:
 - [POP] (Поп)
 - [CLASSIC] (Классика)
 - [ROCK] (Рок)
 - [JAZZ] (Джаз)

Усиление басов

- 1 Во время воспроизведения нажмите **DBB** для включения или выключения динамического усиления НЧ.

↳ Если включена функция динамического усиления НЧ (DBB), отображается индикация DBB.

Отключение звука

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **MUTE** для отключения/включения звука.

8 Другие возможности

Установка таймера отключения

Данная система может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени.

- 1 Когда система включена, нажмите кнопку **SLEEP** несколько раз для выбора периода времени (в минутах).
→ Когда таймер отключения задействован, на дисплее отображается индикатор .

Сброс таймера отключения

- 1 Несколько раз нажмите кнопку **SLEEP**, пока не появится индикатор "SLEEP OFF" (Таймер отключения выкл.).
→ После сброса таймера отключения с дисплея исчезает индикатор .

Установка времени включения будильника

Данная система может быть использована в качестве будильника. В установленное время включается источник DISC (Диск), TUNER (Радио) или USB.

- 1 Убедитесь в правильности установки часов.
- 2 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **TIMER** более 2 секунд.
- 3 Выберите источник с помощью кнопки **DISC, TUN (Радио)** или **USB**.
- 4 Нажмите **TIMER** для подтверждения.
→ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.

- 5 С помощью кнопок **VOL +/-** установите значение часа.
- 6 Нажмите **TIMER** для подтверждения.
→ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 7 С помощью кнопок **VOL +/-** установите значение минут.
- 8 Нажмите **TIMER** для подтверждения.
→ Таймер установлен и активирован.

Установка и отключение будильника

- 1 Для включения или отключения будильника воспользуйтесь кнопкой **TIMER**.
→ Если будильник включен, на дисплее отображается индикатор .
- Если будильник отключен, индикатор  исчезает с дисплея.

Примечание

- Если выбран источник DISC/USB, но воспроизвести дорожку не удается, автоматически включается режим радио.

Прослушивание внешнего устройства

С помощью этой системы можно прослушивать музыку с внешних аудиоустройств.

Для аудиоустройств с разъемом для стереонаушников:

- 1 С помощью кнопок **AUX/MP3 LINK** выберите MP3 Link в качестве источника.
- 2 Подключите прилагаемый кабель MP3 Link к
 - разъему **MP3 LINK** на устройстве.

- разъему стереонаушников MP3-плеера.

3 Запустите воспроизведение на MP3-плеере. (См. руководство по эксплуатации MP3-плеера)

Для других аудиоустройств:

1 С помощью кнопок **AUX/MP3 LINK** выберите AUX (Внешнее) в качестве источника.

2 Подключите аудиокабели к

- разъемам **LINE IN** на этом устройстве.
- аудиовыходам на аудиоустройстве.

3 Начните воспроизведение на устройстве. (см. руководство по эксплуатации аудиоустройства)

Прослушивание через наушники

1 Вставьте штекер наушников в разъем  устройства.

9 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	4×50 Вт RMS
Частотный отклик	63 - 14000 Гц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	>62 дБ

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Поддержка дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Аудио ЦАП	24 бит/44,1 кГц
Общее искажение гармоник	<1%
Частотный отклик	63 Гц - 14 Гц
Отношение сигнал/шум	>65 дБА

Радио (FM)

Частотный диапазон	87,5 - 108,0 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность	
— Моно, отношение сигнал / шум 26 дБ	<22 дБн
Селективность поиска	<28 дБн
Общее искажение гармоник	<3%
Отношение сигнал/шум	>45 дБ

Акустические системы

Сопротивление динамиков	6 Ом
-------------------------	------

Общая информация

Сеть переменного тока	220 - 230 В, 50 Гц
Энергопотребление в режиме работы	42 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	<20 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco Power	<0,8 Вт
Габариты	
— Основное устройство (Ш × В × Г)	173 × 257 × 240 мм
— Динамики (Ш × В × Г)	173 × 257 × 240 мм
Вес	
— С упаковкой	10,8 кг
— Основное устройство	2,3 кг
— Динамики	2 × 2,6 кг

Информация о воспроизведимости USB

Совместимые устройства USB:

- флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- плеер с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- карты памяти (для работы с данной MCM355 требуется дополнительное устройство считывания)

Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи MP3 (скорость передачи данных): 32~320 Кбит/с и переменная скорость передачи данных
- WMA v9 или более ранней версии
- Каталоги с вложением до 8 уровней
- Количество альбомов/ папок: макс. 99
- Количество дорожек/ записей: макс. 99
- Тэг ID3 v2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байт)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)

- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

Поддерживаемые форматы дисков MP3

- ISO9660, Joliet
- Максимальное число записей: 512 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное число альбомов: 255
- Поддерживаемые частоты дискретизации: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи : 32~256 (кбит/с), переменная скорость передачи

Типы программ RDS

NO TYPE	Тип программы RDS отсутствует
NEWS	Служба новостей
AFFAIRS	Политика и текущие известия
INFO	Специальные информационные программы
SPORT	Спорт
EDUCATE	Образование и повышение квалификации
DRAMA	Радиопьесы и литература
CULTURE	Культура, религия и общество
SCIENCE	Наука
VARIED	Развлекательные программы
POP M	Популярная музыка
ROCK M	Рок-музыка
MOR M	Легкая музыка
LIGHT M	Легкая классическая музыка
CLASSICS	Классическая музыка
OTHER M	Специальные музыкальные программы
WEATHER	Погода
FINANCE	Финансы
CHILDREN	Детские программы
SOCIAL	Общественные темы
RELIGION	Религия
PHONE IN	Прямой эфир
TRAVEL	Путешествия
LEISURE	Досуг
JAZZ	Джазовая музыка
СТРАНА	Музыка в стиле кантри
NATION M	Народная музыка

OLDIES	Ретро
FOLK M	Фольклор
DOCUMENT	Документальная
TES	Проверка сигнала будильника
ALARM	Будильник

10 Устранение неполадок



Внимание

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что сетевая вилка системы правильно подключена.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В целях экономии энергии система отключается автоматически через 15 минут после окончания воспроизведения дорожек и отсутствия команд управления.

Нет звука или звук с помехами

- Отрегулируйте громкость.
- Проверьте правильность подключения динамиков.
- Проверьте правильность зажима оголенных концов проводов динамиков в клеммах.

Перепутаны левый и правый аудиовыходы

Проверьте подключение и расположение динамиков.

Система не реагирует

- Отключите и снова подключите сетевой кабель к розетке, затем включите систему повторно.

- В целях экономии энергии система отключается автоматически через 15 минут после окончания воспроизведения дорожек и отсутствия команд управления.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к системе.
- Установите элементы питания, соблюдая полярность (+/-), как указано на устройстве.
- Замените элементы питания.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели системы.

Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные CD и диски соответствующих форматов.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомагнитофоном.
- Полностью расправьте antennу FM.
- Подключите наружную antennу FM.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или сетевой кабель был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

Россия

Ваша международная гарантия

Уважаемый покупатель,

Вы приобрели изделие Филипс, которое было разработано в соответствии с высочайшими стандартами качества. Если, несмотря на это, в изделии возникает неисправность, Филипс гарантирует бесплатный ремонт и замену запчастей независимо от страны, где производится ремонт, в течении гарантийного периода 12 месяцев от даты покупки. Эта международная гарантия дополняет существующие национальные гарантийные обязательства продавцов и Филипс по отношению к вам в стране приобретения товара и не нарушает ваших законных прав как потребителя.

Международная гарантия Филипс действует в отношении изделия, приобретенного для личных бытовых нужд, которое используется по своему назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности, при представлении оригинала товарного или кассового чека, в котором указаны дата покупки, название компании-продавца, модель изделия и его серийный номер.

Международная гарантия Филипс не действует, если:

- Документы заполнены неразборчиво или в них сделаны исправления,
- модель или серийный номер изделия записаны неразборчиво, отсутствуют или в них сделаны исправления,
- ремонт или конструктивные изменения изделия были выполнены неавторизованными сервисными организациями или лицами,
- дефекты изделия были вызваны внешними воздействиями, включая, но не ограничиваясь молнией, попаданием воды, огнем, неправильной эксплуатацией или использованием не по назначению.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что изделие не считается неисправным, если требуются его конструктивные изменения под местные или национальные стандарты, которые применяются в странах, для которых изделие не было изначально разработано и/или произведено. Рекомендуем вам всегда проверять возможность использования изделия в конкретной стране.

Если изделие Филипс работает неправильно или является неисправным, пожалуйста, свяжитесь со своей компанией-продавцом или любым авторизованным сервис центром. Информацию о ближайшем сервис-центре на территории России Вы можете получить по телефонам, указанным ниже. Если вам требуется сервисное обслуживание в другой стране, вам следует обратиться в Информационный Центр Филипс в этой стране, телефон и номер факса Вы найдете в соответствующей части этого буклета.

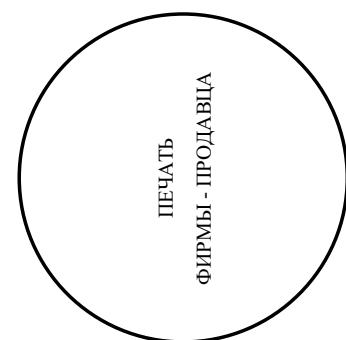
Чтобы избежать ненужных неудобств, мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации перед тем, как обращаться за помощью. По всем вопросам, на которые не дала ответа компания-продавец, Вы можете позвонить или написать:

Центр информационной поддержки Филипс
Тел./факс: (495) 961-11-11
Тел.: 8-800-200-0880
(бесплатный междугородный звонок)

PHILIPS

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА**

Модель:	Серийный номер:	Дата продажи:
ПРОДАВЕЦ:		
Название фирмы:	Телефон фирмы:	Адрес и E-mail:



ПЕЧАТЬ
ФИРМЫ - ПРОДАВЦА

Изделие получил в исправном состоянии.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен

(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Уважаемый потребитель!

Компания Филипс выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим проверить правильность заполнения гарантайного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантайном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантайного талона немедленно обратитесь к продавцу.

При бережном и внимательном отношении изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы отличаются от изложенных в инструкции пользователя, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

Условия гарантии

Объект	Изделие	Пульт дистанционного управления
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	5 лет	1 год
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	1 год	1 год

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (данный гарантайный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию по эксплуатации (на любом носителе) и иные документы).

Гарантайное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
 2. Действий третьих лиц:
 - ремонта неуполномоченными лицами;
 - внесения несанкционированных изголовителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
 3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
- Любую информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Центре информационной поддержки:**
Телефон: (495) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России).
Интернет: www.philips.ru



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

 100% recycled paper
100% papier recyclé